VERORDNUNG (EWG) Nr. 1241/82 DER KOMMISSION

vom 19. Mai 1982

zur Festsetzung der ab 20. Mai 1982 geltenden Ankaufspreise für Vorderviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates (2), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (3), sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten, die der Gemeinschaft dabei zufallen, Rechnung getragen wird. Es empfiehlt sich deshalb, die Ankäufe auf bestimmte Angebotsformen von Fleisch zu beschränken.

Die untere und obere Grenze der Ankaufspreise müssen so festgesetzt werden, daß die Interventionsstellen den Wertunterschieden des Fleisches je nach Alter, Gewicht, Körperbau und Mastzustand der Tiere Rechnung tragen können.

Die oberen Grenzen der Ankaufspreise sind entsprechend der Höhe der in der Verordnung (EWG) Nr. 1197/82 des Rates (4) zur Festsetzung des Interventionspreises für das Vermarktungsjahr 1982/83 festgesetzten Interventionspreise festzusetzen, unter Anwendung der Koeffizienten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1240/82 (6).

Der neue Orientierungspreis tritt am 20. Mai 1982 in Kraft. Es ist erforderlich, die ab diesem Zeitpunkt anwendbaren Ankaufspreise für Interventionen festzulegen und diese Festsetzung angesichts der derzeitigen saisonbedingten Lage auf Vorderviertel zu beschränken.

Die Verordnung (EWG) Nr. 3361/81 (7) ist aufzuheben.

Der Verwaltungsausschuß für Rindfleisch hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Ab 20. Mai 1982 kaufen die Interventionsstellen die gemäß den in der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 festgelegten Bedingungen angebotene „Vorderviertel zu Preisen, die innerhalb der im Anhang für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Grenzen liegen, unter Berücksichtigung von Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere, von denen sie stammen.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 3361/81 wird aufgehoben.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gmeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 20. Mai 1982.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 19. Mai 1982

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.
(3) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.
(4) ABl. Nr. L 140 vom 20. 5. 1982, S. 26.
(5) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.
(6) Siehe Seite 13 dieses Amtsblatts.
(7) ABl. Nr. L 339 vom 26. 11. 1981, S. 22.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή άγορᾶς σέ ECU ἀνά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο ὅριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ἀνώτατο ὅριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
DEUTSCHLAND		
— *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, Fleisch- und Knochendünnung bleiben am Vorderviertel, stammend von:*		
Bullen A	239,978	245,026
BELGIQUE/BELGIË		
— *Quartiers avant, découpe à 8 côtes provenant des:*		
— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	243,153	258,276
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	240,826	255,950
DANMARK		
— *Forfjerdinger, udskåret, med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:*		
Stude 1	218,113	221,168
Tyre P	222,390	225,445
Ungtyre 1	232,165	235,220
— *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af:*		
Stude 1	232,776	235,831
Tyre P	237,664	240,719
Ungtyre 1	247,439	250,494
ΕΛΛΑΣ		
— *Ἐμπρόσθια τεταρτημόρια τομῆς μέ 5 πλευρές τῆς κάτω θωρακικῆς μοίρας μετά τοῦ στέρνου (caparaçon) ἀποτελούσης τμῆμα τοῦ ἐμπροσθίου τεταρτημορίου, προερχόμενα ἀπό:*		
Μόσχους Β	262,875	265,959
Μόσχους Γ	260,562	263,646
— *Ἐμπόσθια τεταρτημόρια εὐθείας τομῆς μέ 8 πλευρές προερχόμενα ἀπό:*		
Μόσχους Β	280,606	283,689
Μόσχους Γ	278,132	281,222
FRANCE		
— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*		
Bœufs U	263,088	274,710
Bœufs R	245,172	256,794
Bœufs O	230,323	241,945
Jeunes bovins U	247,916	256,955
Jeunes bovins R	236,618	245,657
Jeunes bovins O	219,832	228,871
— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des:*		
Bœufs U	281,326	292,948
Bœufs R	262,281	273,903
Bœufs O	246,302	257,924
Jeunes bovins U	265,025	274,064
Jeunes bovins R	252,919	261,959
Jeunes bovins O	235,165	244,204

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ἀνώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
IRELAND		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers 1	214,539	218,626
Steers 2	207,840	211,926
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers 1	229,119	233,207
Steers 2	221,968	226,055
ITALIA		
— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	265,322	271,528
Vitelloni 2	250,582	256,788
— *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	273,080	279,286
Vitelloni 2	257,564	263,770
LUXEMBOURG		
— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*		
Bœufs, taureaux extra	235,008	240,593
— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*		
Bœufs, taureaux extra	250,831	256,416
NEDERLAND		
— *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van:*		
Stieren, 1e kwaliteit	231,889	239,147
— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*		
Stieren, 1e kwaliteit	247,856	255,115
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers M	223,323	226,168
Steers H	220,947	223,792
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers M	238,404	241,249
Steers H	235,867	238,711
B. **Northern Ireland**		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers L/M	218,555	221,400
Steers L/H	214,562	217,407
Steers T	215,791	218,636
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers L/M	233,313	236,157
Steers L/H	229,045	231,890
Steers T	230,371	233,216